

Father, thank You. Thank You for the new beginnings You provide in every moment. My body is filled with praise and thanksgiving for the love, mercy, grace, and forgiveness You give. Even when I fail, You are there waiting to pick me up and guide me back on the path You have ready for me. You have placed wonderful people in my life to help me follow You. Thank You for those special people. I will praise You in the storms and I will praise You in the joys. (Philippians 4:4) Thank You, God, for new beginnings. Amen

Gracias, Padre. Gracias por los nuevos comienzos que nos das en cada momento. Mi cuerpo rebosa de alabanza y agradecimiento por el amor, la misericordia, la gracia y el perdón que me das. Incluso cuando te fallo, estás ahí, esperando para levantarme y ponerme de nuevo en el camino que me has preparado. Has puesto personas maravillosas en mi vida para que me ayuden a seguirte.

Gracias por mandarme a esas personas especiales. Te alabaré, Señor, en la aflicción y en la dicha. (Filipenses 4:4).

Gracias, Señor, por darme nuevos comienzos.
Amén.

DIOCESE OF SAN BERNARDINO

DDF ANNUAL APPEAL FINANCIAL REPORT

FISCAL YEAR 2020-2021

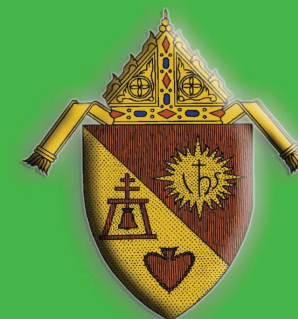


*Caminando en Fe,
Dando con Amor,
Surgir Renovados*

DIÓCESIS DE SAN BERNARDINO

CAMPAÑA ANUAL DDF REPORTE FINANCIERO

AÑO FISCAL 2020-2021



A Message from Bishop Rojas/Mensaje del Obispo Rojas



I would like to express my deepest gratitude to you for your generous heart with our local Church. Your help has been so important to the fulfillment of our diocesan mission to support many sisters and brothers in need and, most especially, to support our seminarians on their journey to the priesthood. Thank you so much! May God's blessings be with you and your family with good health and joyful moments this year. Let us walk in faith, give in love, and rise anew by giving to the 2022 DDF Annual Appeal. I invite you to prayerfully consider a financial gift that will impact families, neighborhoods, and society so that people's lives may continue to be filled with hope.

Quiero expresar mi más profundo agradecimiento por todo lo que hacen y dan en beneficio de nuestra Iglesia local. Su generosidad ha sido muy importante para cumplir con nuestra misión diocesana de ayudar a nuestros hermanos y hermanas en necesidad y, especialmente, apoyar a nuestros seminaristas en su formación hacia el sacerdocio. Que Dios los bendiga mucho en compañía de sus seres queridos, con salud y alegría este año. Caminemos con fe, Demos con amor y Surgiremos renovados contribuyendo a la Campaña Anual del DDF 2022. Los invito a que consideren a la luz de la oración, hacer un donativo monetario que impactará a las familias, los vecindarios y la sociedad para que las vidas de las personas se llenen de esperanza.



● **Bishop Alberto Rojas/Obispo Alberto Rojas**



Serving Families:

Ministries supporting family life include spiritual and social formation for all families and age groups. Ministries also address the unique needs of Catholics who come from other countries and cultures.

Servicios a las Familias:

Los ministerios que apoyan la vida familiar incluyen formación espiritual y social para todas las familias y grupos etarios. Los ministerios abordan también las necesidades características de los católicos que vienen de otras naciones y culturas

Adult Faith Formation/Formación de Fe para Adultos	\$143,100
Religious Education for Children/Educación Religiosa para Niños	\$97,100
Catholic Schools/Escuelas Católicas	\$128,400
Ministry with Young Catholics/Ministerio con Jóvenes Católicos	\$199,900
Campus Ministry/Pastoral Universitaria	\$59,200
Hospital Chaplains/Capellanes de Hospitales	\$298,800



Caring for our Priests and Seminarians:

The future of the Catholic Church lies in sound faith formation and leadership training for our clergy, and the education of our seminarians.

Cuidado de Nuestros Sacerdotes y Seminaristas:

El futuro de la Iglesia Católica radica en una sólida formación en la fe y capacitación en liderazgo para nuestro clero, y la educación de nuestros seminaristas.

Education and Formation of our Priests/	
Educación y Formación de Nuestros Sacerdotes	\$388,100
Seminarian Formation/Formación de Seminaristas	\$673,500



Strengthening Parishes:

The primary point of contact with the Catholic Church for individuals and families is within the context of parish life. The DDF Annual Appeal supports these vital, parish-specific ministries.

Vivificación de Parroquias:

El punto principal de contacto con la Iglesia Católica para individuos y familias está en el contexto de la vida parroquial. La Campaña Anual DDF apoya estos ministerios esenciales y específicos a las parroquias.

Catechetical Ministry/Ministerio de la Catequesis	\$217,200
Land for Future Churches/Terrenos para las Iglesias Futuras	\$637,500
Ministry Formation Institute/	\$270,700
Instituto de Formación para los Ministerios	



Serving the Poor:

We are called to carry on Christ's work, but we have a particular obligation to care for the most vulnerable members of God's family.

Servicios a los Pobres:

Estamos llamados a continuar la labor de Cristo, pero tenemos una obligación particular de cuidar de los miembros más vulnerables en la familia de Dios.

Catholic Charities/Caridades Católicas	\$314,100
Community Outreach to the Poor/Servicios a los Pobres	\$96,700
Office of Restorative Justice /Oficina de Justicia Restaurativa	\$106,700
Office of Life, Dignity and Justice/	\$244,500
Oficina de la Vida, Dignidad y Justicia	